

## Anmeldeformular (SchülerInnen)

### Modulo d'iscrizione (bambini e ragazzi)

<b>Hello English for Beginners</b> 46 €	<input type="checkbox"/> 05.10.2018	freitags <i>enerdì</i>
	<input type="checkbox"/> 15.02.2019	15.30 – 16.45
<b>Italiano giocando</b> 46 €	<input type="checkbox"/> 19.10.2018	freitags <i>enerdì</i>
	<input type="checkbox"/> 23.02.2019	16.00 – 17.15
<b>Exam preparation for Cambridge English KET</b> 55 €	<input type="checkbox"/> 23.02.2019	freitags <i>enerdì</i> 15.30 – 17.00

Nachname  
*Cognome*

Vorname  
*Nome*

m  w/f

Geburtsdatum  
*Data di nascita*

Geburtsort  
*luogo di nascita*

Adresse (Straße, Nr.)  
*Indirizzo (via, n°)*

Ort  
*località*

Besuchte Klasse  
*Classe frequentata*

2018/19 besuchte Schule  
*Scuola frequentata 2018/19*

E-Mail  
(Eltern/*genitori*)

Tel. 1\*

Tel. 2\*

*\*Diese Nummern werden im Notfall angerufen./\* Questi numeri verranno contattati in caso di emergenza.*

Mein Kind darf allein nach Hause gehen  
*Mio/a figlio/a può andare a casa da solo/a*  ja/*sì*  nein/*no*

Wichtige Informationen für die LehrerInnen/*Informazioni importanti per le insegnanti*

Der/Die Unterfertigte erklärt sich mit der Kursordnung einverstanden.

*La/Il partecipante dichiara di accettare il regolamento dei corsi.*

Der/Die Unterfertigte kennt die alpha beta-Datenschutzerklärung und erteilt die Einwilligung zur Verarbeitung seiner/ihrer personenbezogenen Daten.

*La/Il sottoscritto/a è a conoscenza della nostra informativa in merito alla protezione dei dati e dà il suo consenso per il trattamento dei suoi dati personali.*

Der/Die Unterfertigte möchte über verschiedene Initiativen von alpha beta piccadilly informiert werden.  ja  nein

*Il/la sottoscritto/a dichiara di voler essere informato sulle diverse iniziative di alpha beta piccadilly.  sì  no*

Der/die Unterfertigte gibt die Erlaubnis, dass im Laufe des Sprachcamps/-kurses Fotos des Sohnes/der Tochter gemacht werden. Er/Sie stimmt auch zu, dass die Fotos an alle TeilnehmerInnen des Camps/Kurses verteilt werden und einzelne davon eventuell für Zwecke der Dokumentation und Information von alpha beta piccadilly in Broschüren, Webseite [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it), Pressemitteilungen und social media veröffentlicht werden.

*Il/la sottoscritto/a dà il permesso che durante il campo/corso vengano scattate foto su cui è ripreso/a anche il/la proprio/a figlio/a. Acconsente anche che le foto vengano distribuite a tutti i partecipanti e che singole foto vengano eventualmente pubblicate da alpha beta piccadilly in opuscoli, sito internet [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it), social media, stampa per scopi di documentazione e informazione.*

sì  no

ja  nein

Unterschrift (leserlich)  
*Firma (leggibile)*

Datum  
*Data*

# Allgemeine Bedingungen

**Beratung und Anmeldung.** Wir bieten kostenlose und unverbindliche Beratung über die verschiedenen Möglichkeiten eine Sprache zu erlernen. Die Gruppeneinteilung erfolgt aufgrund der besuchten Klasse bzw. eines Einstufungstests. Die Anmeldung ist unmittelbar verbindlich und verpflichtet zur Bezahlung vor Kursbeginn. Diese kann in bar oder mittels Bancomat bezahlt werden oder der Beitrag kann überwiesen werden (**Alpha & Beta Genossenschaft, Südtiroler Sparkasse: IT35 T 06045 58590 00000807800**). Rechnungen müssen im Moment der Anmeldung angefordert werden.

**Wichtig:** Bitte bei **Banküberweisungen immer den Namen des Kindes angeben**. Für nicht in der Provinz Bozen Ansässige gelten andere Preise.

## **Ermäßigungen.**

Bei Einschreibung von Geschwistern erhält das jüngere Kind 10% Ermäßigung. Bei Aktionspreisen werden keine Ermäßigungen gewährt. Weitere zahlreiche Konventionen mit Firmen und Institutionen s. [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it)

Die Ermäßigungen sind nicht kumulierbar und gelten nur für Gruppenkurse.

## **Rückerstattung bei Rücktritt.**

Bei Abmeldung bis 3 Arbeitstage wird eine Bearbeitungsgebühr von 15 € einbehalten, bei späterer Abmeldung ist keine Rückerstattung vorgesehen. Falls ein Kurs von alpha beta piccadilly abgesagt werden muss, wird der eingezahlte Betrag rückerstattet.

## **Versicherung.**

Die TeilnehmerInnen sind während der Unterrichtszeit gegen Unfälle und Schäden, für welche eine gesetzliche Haftung von alpha beta piccadilly vorgesehen ist, versichert. Bei Verlusten und Diebstählen während des Kursbesuches übernimmt alpha beta piccadilly keine Haftung. Bei mutwilliger Beschädigung von Geräten und Einrichtung wird der Verursacher zur Rechenschaft gezogen.

## **Qualitätssicherung.**

alpha beta piccadilly ist als einzige Schule in Südtirol Mitglied von Equals – Evaluation & Accreditation of Quality in Language Services und zudem mit dem Qualitätszertifikat EN ISO 9001:2015 ausgezeichnet. Um die Qualität der Kurse sicherzustellen und laufend zu verbessern, werden sie regelmäßig von unseren Verantwortlichen besucht und TeilnehmerInnen, Eltern und didaktische Teams werden zum Abschluss gebeten einen entsprechenden Fragebogen auszufüllen.

## **Datenschutz.**

alpha beta piccadilly verarbeitet personenbezogene Daten im Sinne der EU-Datenschutz-Grundverordnung 2016/679 (DSGVO). Unsere Datenschutzerklärung ist auf [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it) veröffentlicht bzw. in den Sekretariaten erhältlich.

# Regolamento

**Consulenza ed iscrizione.** Offriamo consulenza gratuita e non vincolante sulle diverse possibilità di imparare una lingua. L'inserimento nei diversi gruppi avviene sulla base della classe frequentata dal bambino/ragazzo e, ove necessario, in seguito ad un test d'inserimento. L'iscrizione è vincolante e richiede il versamento della quota di partecipazione. Il pagamento può essere effettuato in contanti, tramite bancomat o tramite bonifico bancario (**Alpha & Beta Soc.cooperativa, Cassa di Risparmio, IBAN: IT35 T 06045 58590 00000807800**).

**Importante: chi paga tramite bonifico bancario è pregato di indicare sempre il nome del bambino e i dati del corso.**

Per non residenti in provincia di Bolzano i prezzi sono diversi.

## **Sconti.**

Per l'iscrizione di due o più fratelli il/la minore beneficia di uno sconto del 10% sulla quota del corso. Su offerte speciali non viene applicato alcuno sconto. Convenzioni con varie organizzazioni ed imprese vedi su [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it).

Gli sconti valgono solo per corsi di gruppo e non sono cumulabili.

## **Rimborso in caso di ritiro.**

In caso di revoca dell'iscrizione ad un corso fino a 3 giorni lavorativi precedenti all'inizio del corso è previsto il pagamento di 15€ di spese di cancellazione. La quota verrà restituita interamente solo nel caso in cui alpha beta piccadilly dovesse annullare il campo o il corso.

## **Assicurazione.**

I partecipanti durante l'orario delle lezioni sono coperti da un'assicurazione stipulata da alpha beta piccadilly per quei danni ed incidenti, per i quali è prevista una responsabilità ai sensi della legge. Per smarrimenti e furti che possano accadere durante la frequenza di un campo o corso alpha beta piccadilly non si assume nessuna responsabilità. Eventuali danni arrecati intenzionalmente alle apparecchiature e alle strutture verranno addebitati al responsabile.

## **Controllo qualità.**

alpha beta piccadilly è l'unica scuola di lingue in Alto Adige membro di Equals – Evaluation & Accreditation of Quality in Language Services ed inoltre è certificata UNI EN ISO 9001:2015. Per garantire e migliorare costantemente la qualità dell'offerta, le nostre responsabili eseguono regolarmente visite ai corsi; i partecipanti, genitori e il team didattico sono invitati a compilare un questionario finale.

## **Protezione dei dati personali.**

alpha beta piccadilly tratta i dati personali ai sensi del Regolamento Europeo in materia di protezione dei dati personali 2016/679 (GDPR). La nostra informativa privacy è pubblicata sul sito [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it) ed è disponibile nelle nostre segreterie.